

AGU[®] ADVANCED
GROWING
UP



Weezy

СМАРТ ИНХАЛАТОР MESH



AGU SN10

BG

РЪКОВОДСТВО
НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

www.agu-baby.bg

СЪДЪРЖАНИЕ

1	УВОД	2
2	СПИСЪК НА СИМВОЛИТЕ	2
3	ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ	4
4	ЦЯЛОСТЕН КОМПЛЕКТ	5
5	ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО	6
6	ОСНОВНИ СПЕЦИФИКАЦИИ	7
7	ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	8
8	ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ	10
9	РАБОТНИ ПРИНЦИПИ И ПРОЦЕДУРИ	11
10	ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА	19
11	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	25
12	ПРАВИЛА ЗА СЪХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ	28
13	ИЗХВЪРЛЯНЕ	28
14	СЕРТИФИКАЦИЯ	28
14	ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	33

1 УВОД

Уважаеми клиенти!

Благодарим Ви, че избрахте нашия висококачествен иновативен смарт меш инхалатор AGU SN10. Този уред е проектиран с помощта на съвременни медицински технологии, използвани при лечението и превенцията на заболявания на дихателния тракт. Уникална технология «IntelliFlow», използвана в смарт меш инхалатора, предоставя автоматично активиране на разпрашаване, само когато потребителят вдиша, което гарантира максимално проникване на разтвора в дихателния тракт. Смарт приложението на AGU Ви позволява да наблюдавате и споделяте със своя лекар всички статистики и история на лечението, включително продължителност на процедурата, използвани медикаменти и общо състояние на детето. Преносим и тих уред, който е изключително удобен за използване от деца.



Моля, преди употреба, прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация.

Ако имате допълнителни въпроси, моля, свържете се с локалния сервизен център.

2 СПИСЪК НА СИМВОЛИ

Символи Значение



• Уредът отговаря на изискванията CE за пулверизатори, инхалатори, сепаратори и преобразуватели.

• Уредът отговаря на Европейската директива за медицински изделия 93/42/ЕИО.



WEEE (Директива за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване). Символът на продукта или на неговата опаковка означава, че този продукт не попада в категорията на битови отпадъци. За да се избегне възможно увреждане на околната среда и човешкото здраве, разделяйте такъв тип отпадъци от другите и ги изхвърляйте в съответствие с приетите стандарти.



Продуктът отговаря на основните изисквания на TR CU 020/2011 "Електромагнитна съвместимост на технически средства".



Класификация:

- Оборудване с вътрешно електрозахранване
- Тип BF.
- IP22.
- Не е подходящ за употреба при наличието на запалими анестетични смеси с кислород или азотен оксид.
- Непрекъснатата работа.

IP22 Клас на защита срещу проникване.

Първа цифра (защита срещу проникване на твърди чужди обекти):

- 2 – защита срещу проникване на твърди обекти с размер по-голям от 12 мм; пръсти и други обекти с максимална дължина от 80 мм или твърди обекти. Втора цифра (защита срещу проникване на чужди течности):
- 2 - защита срещу вертикално падащи водни капки и обекти, когато корпусът е наклонен до 15° (нормално разположено оборудване).



Упълномощен представител на производителя в Европейски съюз.



Не използвайте продукта в близост до мобилни телефони или микровълнови фурни, за да избегнете неговата неправилна работа, предизвикана от електромагнитните смущения между електрическо и електронно оборудване.



Предупреждение/Внимание



Прочетете инструкциите преди употреба.



Пазете далеч от директна слънчева светлина.



Производител.



Датата на производство е определена на индивидуалния пакет.

3 ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначение

Смарт меш инхалатора AGU SN10 е проектиран за употреба в медицински заведения, като болници, клиники и медицински кабинети, в дома, както и на други места, включително във всекидневни или външни покрити места.

ПРЕДВИДЕНИ ПОТРЕБИТЕЛИ

- Квалифицирани здравни специалисти, като лекари, сестри и терапевти, медицински персонал или пациенти, под надзора на квалифициран медицински персонал.
- Възрастни и деца, страдащи от астма, хроничната обструктивна белодробна болест (ХОББ), като емфизем и хроничен бронхит или други респираторни заболявания, характеризирани се с обструкция на дихателните пътища. Както и деца и възрастни с вирусни респираторни заболявания. Потребителите трябва да разбират принципа на работа на смарт меш инхалатора AGU SN10 и да прочетат "Ръководството с инструкции" преди употреба на уреда.

Инхалаторът е медицинско изделие. Следвайте предписанието на Вашия лекар за избор на правилен тип, дозиране и режим на медикамент.

ЧЕСТОТА НА ВПРЪСКВАНЕ НА УРЕДА

Честотата на впръскване в стандартен режим е около $[0,30-0,5]$ * ml/мин.

Честотата на впръскване може да се регулира**.

*при изпитване с физиологичен разтвор при обичайна стайна температура от 23 °C и постоянен ток от 5 V, 1 A (при използване на USB адаптер).

Честотата на впръскване в определения обхват е индивидуална за всеки специфично лекарство.

**вижте раздел «Принцип на работа и процедури».



• Благодарим Ви, че закупихте този продукт. Прочетете Ръководството с инструкции, за да гарантирате безопасна и пра-

вилна употреба на продукта.

- Съхранявайте това ръководство за бъдеща справка.
- Този уред е предназначен само за лична употреба. Не позволявайте на повече от един пациент да използва един и същи уред преди смяна или дезинфекция на мундщука или маската.
- Мундшукът и маската могат да бъдат използвани след дезинфекция.

4 ЦЯЛОСТЕН КОМПЛЕКТ

Комплектът се състои от следните компоненти:



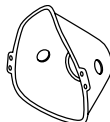
Предпазен
капак



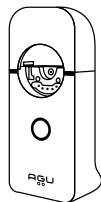
Камера за
медикамент



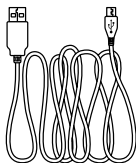
Инхалационна
маска S



Инхалационна
маска M



Основен уред



USB-C-кабел
(опционален)



Накрайник / Мундшук



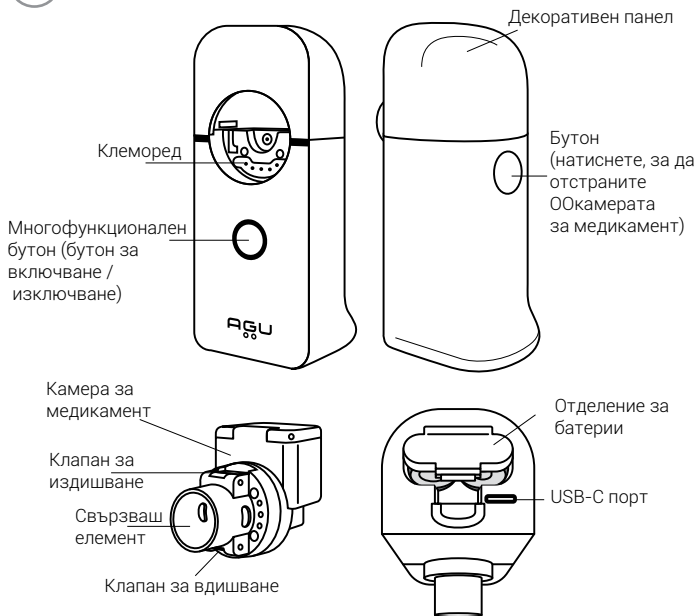
Батерии
AA 1,5Vx2 (опционални)



Калъф за съхранение

Ако установите, че някои от компонентите липсва, се свържете с магазина, от който сте закупили продукта.

5 ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО



6 ОСНОВНИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Име на продукт	Меш инхалатор
Модел	SN10
Метод на впръскване	Активна вибрираща меш технология
Размери ДхШхВ, мм	44x66x112
Тегло, гр. (без батерии)	~ 90
Източник на захранване	3 V DC (AA 1,5 V алкални батерии x2); USB-C, 5 V DC 1 A
Захранващо напрежение, V	~ 1,2
Честота на вибрация, kHz.	~ 113
Честота на впръскване	Честотата на впръскване в стандартен режим е около [0.30-0.5]* ml/мин.; Режим на минимална честота на впръскване: до -15% от честотата на впръскване в стандартен режим; Режим на максимална честота на впръскване: до +30% от честотата на впръскване в стандартен режим
Размер на впръскваните частици, µm	MMAD 3,6
Препоръчителен обем на пълнене на камерата, ml	Минимум около ~ 0,5 Максимум около ~ 6
Живот на батериите	До 3 часа с алкални батерии (използвайте 2xAA (LR6))
Експлоатационен живот на уреда	Следният експлоатационен живот е валиден, ако уредът се използва за впръскване на физиологичен разтвор 3 пъти дневно в продължение на 10 минути при стайна температура (23 °C). Експлоатационен живот на уреда зависи от средата и условията на неговата употреба. Експлоатационен живот: главен уред – 24 месеца; камера за медикамент – 12 месеца


Гаранция	Гаранционният* период за основния уред е 24 месеца, за камерата за медикамент – 6 месеца от датата на закупуване. Гаранцията* е валидна само при представяне на касова бележка от продажба и попълнена от упълномощен дилър гаранционна карта. Гаранцията не е приложима за консумативи, съставни части и компоненти, като: предпазен капак, батерии, накрайник /мундшук, калъф за съхранение, микро - USB-C кабел, инхалационни маски (S, M), опаковка. *За подробни гаранционни условия, вижте раздел «Гаранция на производителя».
Работни условия	+10...+40 °C (50~104 °F), 15~93% О.В.
Условия за съхранение	-20...+70 °C (-4~158 °F), ≤93% О.В.
Акcesoари	Предпазен капак, мундшук, алкални батерии (опционални), USB-кабел (опционален), калъф за носене, ръководство с инструкции, инхалационна маска (S), инхалационна маска (M).

*при изпитване с физиологичен разтвор при обичайна стайна температура от 23 °C и постоянен ток от 5 V, 1 A (при използване на USB адаптер).

Честотата на впръскване в определения обхват е индивидуална за всяко лекарство.

Смарт меш инхалаторът AGU SN10 възпроизвежда високочестотен звук и се изключва автоматично, ако медикаментът не попадне в мембраната на камерата за медикамент в рамките на 15 секунди (времето е различно за различните типове разтвори) или ако медикамента свърши. Това пази мембраната от повреда.

7 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

 Прочетете внимателно ръководството с инструкции преди да използвате уреда, за да гарантирате неговата безопасна и правилна експлоатация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Следвайте предписанието на Вашия лекар за избор на правилен тип, дозиране и режим на медикамент.

- Не пълнете камерата за медикамент с разтвори, които не са предписани от Вашия лекар.
- Този уред е предназначен само за лична употреба. Не позволявайте на повече от един пациент да използва един и същи уред преди смяна или дезинфекция на мундщука или маската.
- Почистете частите на инхалатора преди първоначална употреба на уреда, след неговото закупуване или след дълъг период на съхранение.
- Измивайте камерата за медикамент и мундщука с дестилирана вода след всяка употреба.
- Незабавно подсушете частите и ги съхранявайте на чисто място.
- Измийте инхалационната маска с дестилирана вода и я подсушете преди първа употреба.
- Мундщукът и маската могат да бъдат използвани след дезинфекция.
- Не използвайте медикаменти, които съдържат масла.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

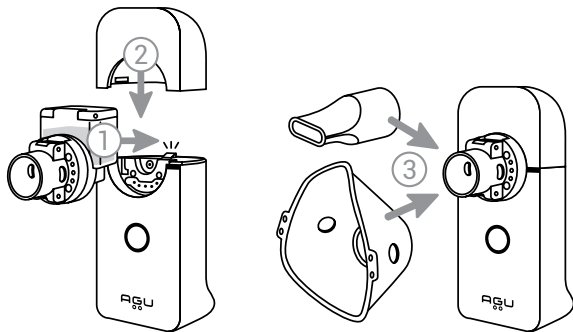
- Ако уредът не се изключи автоматично и продължи да възпроизвежда високочестотен звук, след свършване на медикамента, натиснете бутона за включване/изключване, за да изключите захранването и да предотвратите повреда на мембраната.
- Почиствайте внимателно частите на инхалатора след всяка употреба. В противен случай, той може да се повреди.
- Не включвайте инхалатора, когато камерата за медикамент е пълна с вода. За почистване на камерата за медикамент може да се използва само дестилирана вода.
- Избягвайте контакта на памучни тампони или други чужди обекти с мембраната на камерата за медикамент. В противен случай, уредът може да се повреди.
- Не изпускайте уреда. Избягвайте прекаленото излагане на спрея. В противен случай, той може да се повреди.
- Не използвайте различен тип батерии по едно и също време.
- Не съхранявайте или транспортирайте инхалатора с остатъци от медикамент или вода.

- 6.** **Пазете основната част на инхалатора далече от вода.**
- Дръжте уреда извън достъпа на децата. Уредът може да се използва от деца само под надзора на възрастен.
- Този уред не трябва да се използва от хора с физически, нервни или психически разстройства (включително деца) или от хора, които нямат достатъчно опит и познания, освен ако те не са надзиравани или инструктирани от лицата, отговарящи за тяхната безопасност. Трябва да надзиравате децата и да не им позволявате да си играят с уреда, неговите компоненти и оригиналната опаковка. Уредът не трябва да се почиства и поддържа от деца без надзор от възрастен. Не оставяйте децата без надзор в близост до уреда, когато той е включен.

8 ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

КАК ДА СГЛОБИТЕ ИНХАЛАТОРА

1. Прикрепете камерата за медикамент към основното тяло: вмъкнете камерата за медикамент, докато тя не щракне.



2. Поставете декоративния панел на основния блок. Уверете се, че камерата за медикамент е монтирана правилно;

в противен случай, може да има лоша връзка и инхалаторът да не работи правилно.

Поддържайте електродните контакти на основния блок и камерата за медикамент чисти; в противен случай, инхалаторът може да не работи добре.

3. Поставете мундщука или инхалационната маска; прикрепете плътно мундщука към основния уред.



Преди употреба почиствайте и подсушавайте частите на инхалатора.

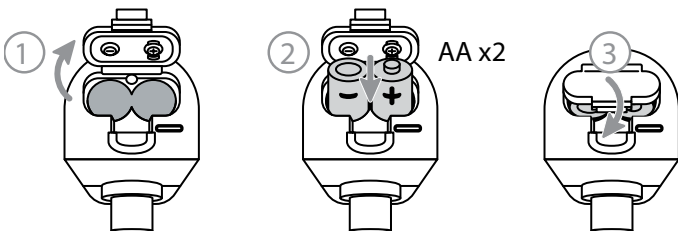
9 ПРИНЦИП НА РАБОТА И ПРОЦЕДУРА

За този продукт могат да се използват батерии, тип «AA» или електрозахранване от 5V 1A.

КАК ДА ПОСТАВИТЕ БАТЕРИИТЕ

Отворете капака на батериите и поставете 2 алкални батерии тип «AA».

1. Отворете капака на батериите.
2. Поставете батериите, като спазвате поляритета, както е показано на изображението.
3. Затворете капака на батериите.



Живот на батериите

До 3 часа (използвайте 2 алкални батерии, тип «AA»(LR6)).

- Ако индикаторът започне да мига в оранжево 2 пъти в секунда, батериите са почти изтощени. Но, инхалаторът може все още

да бъде използван в продължение на около 30 минути.

- Ако индикаторът мига в оранжево 4 пъти в секунда, инхалаторът ще спре да работи, тъй като батериите са изтощени. Сменете алкалните батерии.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не използвайте различни типове батерии. Животът на батериите може да е различен в зависимост от използваните батерии.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не повдигайте или носете уреда за декоративния му панел.

КАК ДА НАПЪЛНИТЕ КАМЕРАТА С МЕДИКАМЕНТ.

Отстраняване на камерата за медикамент от основния уред:

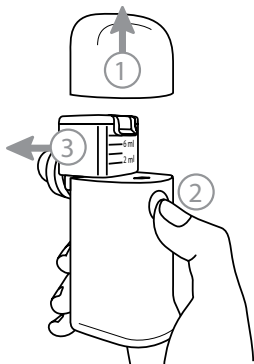
1. Свалете панела.
2. Натиснете «PUSH» бутона, за да отстраните камерата за медикамент от основния уред.
3. Издърпайте камерата за медикамент.

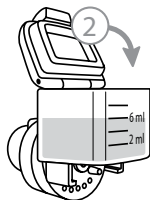
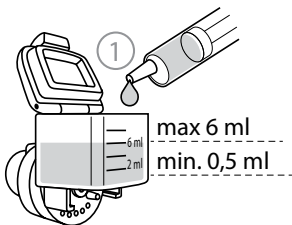
⚠ ВНИМАНИЕ

- Натиснете бутона, преди да започнете с отстраняването на камерата за медикамент.
- Не натискайте мембраната с пръсти или други предмети, за да не я скъсате.

Пълнене на камерата с медикамент:

1. Напълнете камерата с медикамент както е показано на изображението. Препоръчителен обем на пълнене: макс. 6 ml / мин. 0.5 ml.
2. Затворете капака на камерата за медикамент.



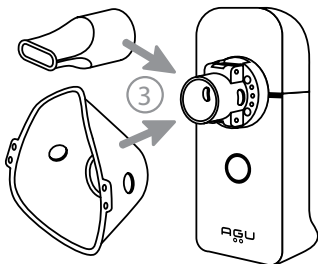
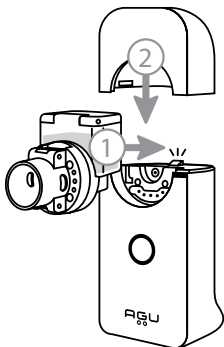


⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че капакът на камерата е затворен добре, за да избегнете изтичането на медикамент.
- Пълнете камерата с медикамент, когато тя е отстранена от основния уред.

Поставяне на камерата за медикамент към основния уред:

1. Вмъкнете камерата за медикамент, докато тя щракне.
2. Поставете декоративния панел.
3. Поставете маска с подходящ размер или мундщука.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че камерата за медикамент е поставена правилно, тъй като неправилният монтаж може да доведе до неиз-

правност на уреда.

- Поддържайте електродните контакти на основния блок и камерата за медикамент чисти; в противен случай, уредът може да не работи добре.
- Почиствайте камерата за медикамент след употреба.
- Ако включите уреда с празна камера за медикамент, индикаторът за захранване ще светне в оранжево за кратко време, след което, ще изгасне.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ИНХАЛАТОРА

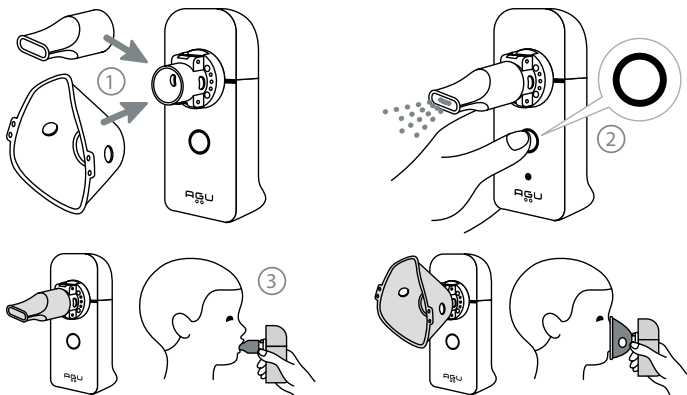
1. Поставете мундщука или маската към свързващия елемент на инхалатора.

2. Включване.

Натиснете бутона за включване/изключване, като индикаторът за захранване трябва да свети постоянно (червено). Ще започне впръскване на медицинския разтвор, намиращ се в камерата.

3. Инхалация.

Хванете стабилно инхалатора в ръка и започнете да вдишвате.



Регулиране на честота на впръскване

Може да е трудно за децата да вдишват при средна честота на впръскване, особено в началото на лечението.

Дишането може да е затруднено и в резултат на заболяването. За да се направи процедурата на инхалиране по-удобна за потребителя, сме предоставили възможността за промяна на честотата на впръскване на разтвора. Честотата на впръскване може да се регулира от потребителя.

⚠ ВНИМАНИЕ

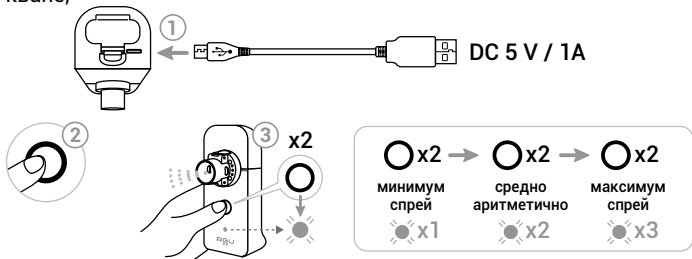
Регулирането на честота на впръскване е налична както за стандартен, така и за SMART режим. Регулирането на честота на впръскване е налично само когато уредът се захранва чрез USB-C 5V 1A!

Натиснете два пъти бутона за включване/изключване, за да промените честотата на впръскване във всеки от работните режими. Обърнете внимание на светодиода, разположен под бутона за включване/изключване.

Светодиодът мига 1 път: избрана е минимална честота на впръскване;

Светодиодът мига 2 пъти: избрана е средна честота на впръскване;

Светодиодът мига 3 пъти: избрана е максимална честота на впръскване;



⚠ ВНИМАНИЕ

- Ако уредът не се изключи автоматично след свършване на медикамента, натиснете бутона за включване\ изключване, за да изключите захранването и да предотвратите повреда на мембраната.
- По време на инхалиране, инхалаторът може да се държи под всякакъв ъгъл, но, се уверете, че медикамента попада върху

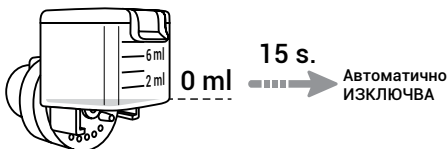
мембраната, защото, в противен случай, уредът ще се изключи автоматично в рамките на 15 секунди.

- Когато медикаментът свърши по време на инхалация се препоръчва леко да наклоните уреда (челна страна) към себе си. Така че останалата част на медикамента да попадне върху мембраната и да бъде впръскана.
- Не клатете интензивно инхалатора по време на работа, защото, в противен случай, уредът може да се изключи автоматично.
- Осигурете постоянен надзор над дете, което използва инхалатора.

Изключване

Инхалаторът се изключва автоматично в рамките на 15 секунди след свършване на медикамента.

Ако желаете да спрете инхалационната процедура, натиснете бутона за включване/изключване, за да спрете захранването. Индикаторът за захранване ще изгасне.



В SMART РЕЖИМ

В SMART режим се използва технологията Intelliflow – инхалаторът анализира дишането на потребителя и впръсква медикамента само при вдишване, като блокира впръскването при издишване или при липса на дишане. Тази функция позволява на потребителя да вдиша целия обем от предписаното лекарство. Медицинският разтвор не се натрупва в свързващия елемент.

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване в продължение на 4 секунди, за да премине уреда в SMART режим. Светодиодът ще светне последователно, първо в оранжево, след това в зелено. Освободете бутона, поставете уреда до лицето си и вдишайте впръскания разтвор. Уредът ще премине в SMART режим.



ВНИМАНИЕ

- SMART режимът може да се използва само с монтиран мундщук.
- В този режим, разтворът се впръсква само при фаза на вдишване.

Регулиране на честота на впръскване

Може да е трудно за децата да вдишват при средна честота на впръскване, особено в началото на лечението.

Дишането може да е затруднено и в резултат на заболяването. За да се направи процедурата на инхалиране по-удобна за потребителя, сме предоставили възможността за промяна на честотата на впръскване на разтвора. Честотата на впръскване може да се регулира от потребителя.



ВНИМАНИЕ

Регулирането на честота на впръскване е налична както за стандартен, така и за SMART режим.

Регулирането на честота на впръскване е налично само когато уредът се захранва чрез USB-C 5V 1A!

Натиснете два пъти бутона за включване/изключване, за да промените честотата на впръскване във всеки от работните режими. Обърнете внимание на светодиода, разположен под бутона за включване/изключване.

Светодиодът мига 1 път: избрана е минимална честота на впръскване;

Светодиодът мига 2 пъти: избрана е средна честота на впръскване;

Светодиодът мига 3 пъти: избрана е максимална честота на впръскване;

РАБОТА С УРЕДА С МОБИЛНО ПРИЛОЖЕНИЕ

Смарт меш инхалатора AGU SN10 притежава уникална функция, осигуряваща контрол чрез мобилно приложение. Това допълнително позволява да:

- наблюдавате и споделяте със своя лекар всички статистики и история на лечението, включително част, продължителност на процедурата, използвани медикаменти и общо състояние на детето;
- видите режимът на впръскване, зададен в процеса на инхалиране;
- бъдете уведомени за очакваното време за инхалация и очаквания оставащ разтвор;
- контролирате нивото на батерията на инхалатора.

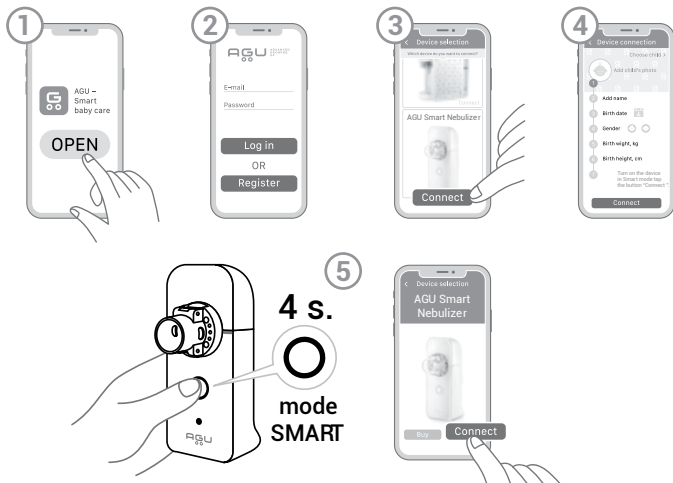
Изисквания на мобилното устройство: Android 5.0 и по-висок, iOS 10.0 и по-висок.

1. Изтеглете и инсталирайте приложението.



Вариант а: отворете PlayMarket или AppStore, въведете «AGU» в полето за търсене и изтеглете приложението.

Вариант б: За директна връзка към изтегляне на приложението, сканирайте този QR код.



2. Регистрирайте се или влезте чрез страница в социална медия.
3. Изберете уред за свързване.
4. Въведете необходимите потребителски данни.

5. Въведете уреда в SMART режим и натиснете бутон «Connect (Свързване)».
6. Следвайте инструкциите на приложението.

10 ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА

Почиствайте камерата за медикамент с дестилирана вода след всяка употреба, преди съхранение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Отстранете остатъците от медикамента.
- Отворете капака на камерата за медикамент и отстранете остатъците от медикамента. За почистване на камерата за медикамент използвайте разтвор на лимонена киселина*. Метод на приготвяне на разтвор на лимонена киселина: вземете чист съд или бутилка и налейте 100 ml питейна вода в него. Добавете половин чаена лъжичка лимонена киселина, подходяща за храна (прибл. 2,5-3 гр) и смесете добре.
*За приготвяне на разтвора, използвайте лимонена киселина на кристали или на прах.
 - Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване в продължение на 5 секунди. Уредът ще се включи и ще премине в режим на почистване. Светодиодът на камерата за медикамент ще мига в синьо с честота от около 3 пъти в секунда и индикаторът за мрежа също ще започне да мига в оранжево на фона на постоянна зелена светлина.
 - Впръсквайте разтвора на лимонена киселина в продължение на 2 минути, за да отстраните остатъците от медикамента. Ако е необходимо, повторете горната процедура, докато остатъците от медикамент бъдат отстранени напълно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


- Ако разтворът на лимонена киселина в камерата за медикамент свърши и уредът възпроизведе високочестотен звук,

натиснете бутона за включване/изключване, за да изключите уреда. В противен случай мембраната може да бъде повредена.

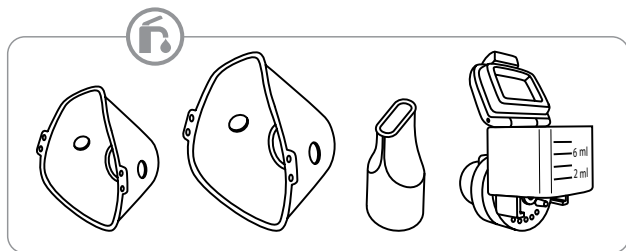
- Моля, отстранявайте отстранете остатъците от медикамент след всяка употреба. В противен случай, мембраната на камерата за медикамент ще се запуши.
- Изплакнете камерата за медикамент с дестилирана вода след нейното почистване с разтвор на лимонена киселина. За да направите това, напълнете камерата с дестилирана вода до ниво от 6 ml, затворете капачката и разклатете камерата поне 5 пъти. Отворете капачката и отстранете водата. Изплакнете външната част на мембраната с дестилирана вода, за да отстраните остатъците от разтвора от лимонена киселина. Повторете процедурата по почистване с дестилирана вода поне 3 пъти.

2. Разглюбете инхалатора: отстранете декоративния панел. Отстранете камерата за медикамент, инхалационната маска или мундщука от инхалатора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Изплакнете инхалационната маска с вода и я подсушете преди първа употреба.

3. Изплакнете частите с достъпно количество вода. Изплакнете камерата за медикамент, мундщука и инхалационната маска с вода.



4. Подсушете чистите части.

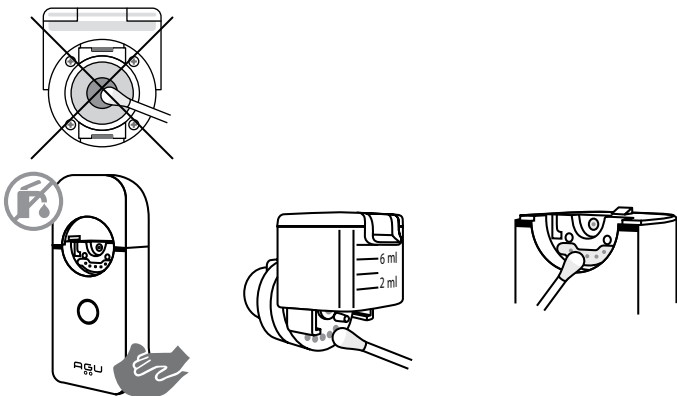
След почистване, частите трябва да бъдат добре подсушени с чиста марлена кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте памучни кърпи или тъкани, изработени от други материали за почистване на мембраната. По мембраната могат да останат частици прах или нишки, което да предизвика повреда на инхалатора.
- Избягвайте контакта на памучни тампони или други чужди обекти с мембраната на камерата за медикамент.

5. Избършете основния уред с чиста марля.

Потопете марлята във вода и внимателно избършете основния уред. След това, избършете уреда с нова, чиста, суха марля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

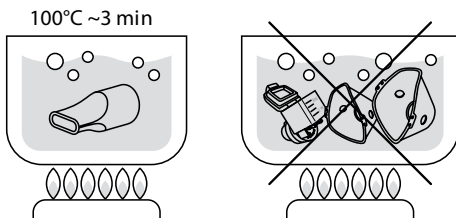
Почиствайте контактите на основния уред и камерата за медикамент. Това ще осигури добра електрическа проводимост и нормално впръскване.

6. Прикрепете камерата за медикамент към основния уред и заворете капака на основния уред. Съхранявайте всички части на чисто място.

7. Дезинфекция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случай на инфекциозно заболяване, уредът трябва да се дезинфекцира след всяка употреба и всички части трябва да се стерилизират. Могат да се използват дезинфектанти, съдържащи алкохол. Уверете се, че по частите няма останал остатък от дезинфектанта, за да се гарантира безопасна инхалация при следваща употреба.
- Дезинфекцирайте мундщука чрез изваряване при температура от 100°C в продължение на 1 минута.
- Внимавайте да не изварите камерата за медикамент и маската, тъй като те може да бъдат повредени.
- Подсушете добре частите.



КАК СЕ СМЕНЯ КАМЕРА ЗА МЕДИКАМЕНТ

При обичайни условия, експлоатационният живот на камерата за медикамент е 12 месеца (при впръскване на физиологичен разтвор 3 пъти дневно в продължение на 10 минути при стайна температура (23°C) с обща продължителност от не повече от 30 минути). Но, ефективността на впръскване може да се понижи по-рано от изтичането на 12 месеца, в зависимост от използването на камерата за медикамент или при използването на определен тип медикаменти. Ако инхалаторът не работи правилно или честотата на впръс-

кване е значително по-ниска след почистване, заменете камерата с нова. Ако желаете да закупите камера за медикамент, свържете се с търговеца, от когото сте закупили продукта или с най-близкия разпространител.

⚠ ВНИМАНИЕ

- За да избегнете счупване, натиснете бутона «Push», за да отстраните камерата за медикамент от основния уред.
 - Не докосвайте мембраната с пръсти или други предмети, за да не я скъсате.
1. Свалете декоративния панел.
 2. Натиснете «PUSH» бутона, за да отстраните камерата за медикамент от основния уред.

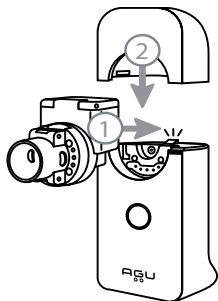
ПОСТАВЯНЕ НА КАМЕРА ЗА МЕДИКАМЕНТ

⚠ ВНИМАНИЕ

🧼 Почистете (изплакнете) камерата за медикамент преди употреба.

Поставете камерата за медикамент по правилния начин, както е показано на следващото изображение.

1. Прикрепете камерата за медикамент към основния уред, като тя трябва да щракне.
2. Поставете декоративния панел на основния уред.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че камерата за медикамент е монтирана правилно; в противен случай, може да има лоша връзка и инхалаторът да не работи правилно.
- Поддържайте електродните контакти на основния блок и камерата за медикамент чисти; в противен случай, инхалаторът може да не работи добре.

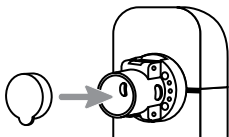
КАК ДА ТРАНСПОРТИРАТЕ ИНХАЛАТОРА

За правилен транспорт на инхалатора, трябва да отстраните частите и да изпълните следващите стъпки.

1. Разглобяване на инхалатора.
Отстранете мундщука и инхалационната маска.
2. Поставете предпазния капак.

Поставете предпазния капак, както е показано на изображението. По този начин, инхалаторът ще бъде защитен от повреда по време на транспорт.

3. Поставете основния уред и частите в калъфа за съхранение/пренасяне.



ВНИМАНИЕ

- Не транспортирайте инхалатор, в който все още има медикамент или вода. Течностите може да протекат и уредът ще бъде замърсен или повреден.
- Не съхранявайте инхалатора на място с висока температура или влажност или на пряка слънчева светлина.

11 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай на проблеми с уреда, вижте следващата таблица.

Неизправности	Възможни причини	Отстраняване на неизправности
Изключително ниска честота на впръскване	Камерата за медикамент не е монтирана правилно	Монтирайте камерата за медикамент правилно и стартирайте впръскване
	Медикаментът не достига до мембраната в продължение на повече от 15 секунди	Поставете инхалатора под ъгъл, така че медикаментът да достигне до мембраната.
	Мембраната на камера за медикамент е запушена	Почистете камерата за медикамент.
	Контактите на камерата за медикамент са замърсени с медикамент или вода.	Ако това не реши проблема, сменете камерата с нова от същия модел.
	Контактите на инхалатора и камерата за медикамент са замърсени	Почистете контактите от остатъци от медикамент и вода и започнете да впръсквате отново
След включване, индикаторът за захранване светва за 1 секунда и след това изгасва	Камерата за медикамент не е монтирана правилно	Монтирайте камерата за медикамент правилно и стартирайте впръскване
	Камерата за медикамент е празна	Напълнете камерата за медикамент
	Медикаментът не достига до мембраната	Поставете инхалатора под ъгъл, така че медикаментът да достигне до мембраната.
	Контактите на инхалатора и камерата за медикамент са замърсени	Почистете контактите и рестартирайте уреда
Индикаторът за захранване не светва и инхалаторът не работи	Батериите са поставени неправилно	Поставете отново батериите, като спазвате поляритета и рестартирайте уреда
	Ниско ниво на батериите	Сменете батериите и рестартирайте уреда
	USB-C кабелът не е свързан правилно към инхалатора	Поставете правилно и рестартирайте уреда

Неизправности	Възможни причини	Отстраняване на неизправности
Индикаторът за захранване свети, но инхалаторът не работи	Ако индикаторът за слаби батерии свети, батериите са изтощени или техният капацитет е недостатъчен за работа на уреда	Сменете батериите и рестартирайте уреда
	Мембраната на камера за медикамент е повредена	Сменете камерата за медикамент с нова и напълнете с медикамент
	Контактите на камерата за медикамент са замърсени с медикамент или вода.	Почистете контактите от остатъци от медикамент или вода и рестартирайте уреда
	Контактите на инхалатора и камерата за медикамент са замърсени	Почистете контактите и рестартирайте уреда
	Мембраната на камера за медикамент е силно запушена	Ако след почистване, използването все още не е възможно, сменете камерата за медикамент с нова
Инхалаторът се изключва по време на работа	Камерата за медикамент не е монтирана правилно	Монтирайте камерата за медикамент правилно и стартирайте впръскване
	USB-C кабелът не е свързан правилно към инхалатора	Поставете правилно и рестартирайте уреда
	Медикаментът е свършил	Добавете медикамент в камерата
	Медикаментът не достига до мембраната в продължение на повече от 15 секунди	Поставете инхалатора под ъгъл, така че медикаментът да достигне до мембраната.

Неизправности	Възможни причини	Отстраняване на неизправности
Инхалаторът се изключва по време на работа	Инхалаторът е разклатен по време на работа	Хванете стабилно инхалатора в ръка
	Камерата за медикамент е повредена	Сменете камерата за медикамент с нова и напълнете с медикамент
	Някои разтвори за инхалация може да образуват голямо количество пена в камерата за медикамент	Отстранете пената и рестартирайте уреда
	Контактите на камерата за медикамент са замърсени с медикамент или вода.	Почистете контактите от остатъци от медикамент или вода и рестартирайте уреда
	Контактите на инхалатора и камерата за медикамент са замърсени	Почистете контактите и рестартирайте уреда
От камерата за медикамент тече медикамент	Камерата за медикамент е повредена или силиконовото уплътнение е износено	Сменете камерата за медикамент с нова и напълнете с медикамент
Инхалаторът впръсква непрекъснато разтвор, дори и в SMART режим	Клапанът за вдишване и/или издишване е запушен	Отстранете запушването. Проверете движението на клапана, като продухате свързващия елемент
Не може да бъде избрана максимална честота на впръскване	Максималната честота на впръскване може да бъде избрана само когато инхалаторът е свързан към външно захранване чрез USB-C	Свържете външно 5V 1A захранване с USB-C кабел
Липсва впръскване при вдишване в SMART режим	Не се създава достатъчно отрицателно налягане, когато вдишвате	Използвайте мундшука вместо маската Дишайте нормално

Ако инхалаторът все още не работи правилно, се свържете със сервизен център.

12 ПРАВИЛА ЗА СЪХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Уредът трябва да се транспортира при температури в диапазона от -20°C до $+70^{\circ}\text{C}$ с относителна влажност до 75%.
- Уредът трябва да се използва при температури в диапазона от $+10^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$ с относителна влажност от 15~93%.
- Уредът трябва да се съхранява при температури в диапазона от -20°C до $+70^{\circ}\text{C}$ с относителна влажност до 93%.
- Не излагайте уреда на топлинен шок.
- След транспорт или съхранение при ниски температури, трябва да оставите уреда на стайна температура в продължение на поне 2 часа, преди да го включите.

13 ИЗХВЪРЛЯНЕ

Символът на продукта или на неговата опаковка означава, че този продукт не попада в категорията на битови отпадъци.


- Правилното изхвърляне на уреда ще предотврати вредните въздействия върху околната среда и здравето на хората.
- Защита на околната среда, този уред не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните разпоредби.
- Уредът трябва да се изхвърли в съответствие с Директива ЕО 2012/19/ЕО WEEE (Директива относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване).
- Ако имате въпроси, свържете се с местния орган, отговорен за изхвърляне на отпадъци.

14 СЕРТИФИЦИРАНЕ

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговаряща за съответствието, могат да направят невалидни правата на потребителя да използва уреда

Насоки и декларация на производителя – електромагнитни емисии		
Уредът е предназначен за употреба в определената по-долу електромагнитна среда. Клиентът или потребителят трябва да гарантират, че той се използва в тази среда		
Тест за емисии	Съответствие	Електромагнитна среда – насоки
РЧ емисии CISPR 11	Група 1	Уредът използва РЧ енергия само за своите вътрешни функции. Поради тази причина, неговите РЧ емисии са много ниски и е малко вероятно да предизвикат смущения в близкото електронно оборудване.
РЧ емисии CISPR 11	Клас В	Уредът е подходящ за употреба във всички среди, включително домашна среда и среди, директно свързани с обществената мрежа за нисковоолтово захранване, която захранва жилищни сгради
Емисии на хармоници IEC 61000-3-2	Не е приложимо	
Колебания на напрежението/ искрови емисии IEC 61000-3-3	Не е приложимо	

Насоки и декларация на производителя – електромагнитен имунитет			
Уредът е предназначен за употреба в определената по-долу електромагнитна среда. Клиентът или потребителят трябва да гарантират, че той се използва в тази среда			
Тест за имунитет	IEC 60601 ниво на тест	Ниво на съответствие	Електромагнитна среда – насоки
Електростатичен разряд (ЕСД) IEC 61000-4-2	±8 kV контакт ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV въздух	±8 kV контакт ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV въздух	Подовите трябва да бъдат дървени, бетонни или с керамични плочки. Ако подовите са покрити със синтетичен материал, относителната влажност трябва да бъде поне 30 %

Насоки и декларация на производителя – електромагнитен имунитет			
Уредът е предназначен за употреба в определената по-долу електромагнитна среда. Клиентът или потребителят трябва да гарантират, че той се използва в тази среда			
Тест за имунитет	IEC 60601 ниво на тест	Ниво на съответствие	Електромагнитна среда – насоки
Излъчена РЧ IEC 61000-4-3	3V/m 80 MHz до 2,5 GHz	Не е приложимо	Качеството на основното електрозахранване трябва да бъде типично за търговска или болнична среда
IEC 61000-4-4	±1 kV за входящи/ изходящи линии		
Пренапрежение IEC 61000-4-5	1kV линия към линия 2kV линия към земя	Не е приложимо	Качеството на основното електрозахранване трябва да бъде типично за търговска или болнична среда
прекъсвания и промени в напрежението в електрозахранващи входящи линии IEC 61000-4-11	<5 % UT (>95 % падане в UT) за 0,5 цикъл 40 % UT (60 % падане в UT) за 5 цикъл 70 % UT (30 % падане в UT) за 25 цикъла <5 % UT (>95 % падане в UT) за 5 сек.	Не е приложимо	Качеството на основното електрозахранване трябва да бъде типично за търговска или болнична среда. Ако потребителят на уреда се нуждае от непрекъсната работа по време на отпада на основното електрозахранване се препоръчва уредът да се захранва от източник на непрекъснато електрозахранване или батерии
Магнитно поле на честота на захранване (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	30A/m	30A/m	Магнитните полета на честотата на захранване трябва да бъдат на нива, характерни за обичайното местоположение в типична търговска или болнична среда 

ЗАБЕЛЕЖКА: UT – е AC основното напрежение, преди прилагането на ниво на тест.

Насоки и декларация на производителя – електромагнитен имунитет – за уред, който не е животоподдържащ.

Насоки и декларация на производителя – електромагнитен имунитет			
Уредът е предназначен за употреба в определената по-долу електромагнитна среда. Клиентът или потребителят трябва да гарантират, че той се използва в тази среда			
Тест на имунитет	IEC 60601 Ниво на тест	Ниво на съответ- ствие	Електромагнитна среда – насоки
Проведени РЧ IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz до 80 MHz	Не е прило- жимо	Преносимо и мобилно РЧ комуникационно оборудване не трябва да се използва на по-малко разстояние, включително кабели, от препоръчителното отстояние, изчислено от уравнението, приложимо към честотата на предавателя. Препоръчително отстояние: $d = 1,2 \times \sqrt{P}$ 80 MHz до 800 MHz $d = 2,3 \times \sqrt{P}$ 800 MHz до 2,5 GHz където P е максималната номинална изходна мощност на предавателя във ватове (W), според производителя на предавателя и d е препоръчително отстояние между устройствата в метри (m). Силата на полето от фиксирани РЧ предаватели, както е определено от електромагнитното проучване на мястото, трябва да бъде по-малко от нивото за съответствие във всеки честотен диапазон. В близост до оборудване, маркирано със следния символ, може да се появят смущения.
Излъчена РЧ IEC 61000-4-3	3V/m 80 MHz до 2,5 GHz	Не е прило- жимо	

ЗАБЕЛЕЖКА 1: При 80 MHz и 800 MHz, е приложим по-високия честотен диапазон.

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Тези насоки може да не са приложими във всички ситуации. Електромагнитното излъчване се влияе от абсорбирането и отражението от конструкции, обекти и хора.

a) Силата на полето от фиксирани предаватели, като базови станции за радио (клетъчни/безжични) телефони и наземни мобилни радиа, аматорско радио, AM и FM радио излъчва-

ния и телевизионни излъчвания не могат да бъдат теоретично прогнозирани с точност. С цел оценка на електромагнитната среда, в резултат на фиксирани РЧ предаватели, трябва да се извърши електромагнитно проучване на мястото. Ако измерената сила на полето на мястото, на което се използва уреда надвишава приложимото ниво на съответствие на РЧ поле, описано по-горе, уредът трябва да се наблюдава, за да се удостовери неговата нормална работа. В случай, че бъде забелязана необичайна работа, може да е необходимо прилагането на допълнителни мерки, като промяна на ориентацията или мястото на използване на уреда.

- б)** За честотен диапазон между 150 kHz до 80 MHz, силата на полето трябва да бъде по-малко от 3 V/m.

Препоръчително отстояние между преносимо и мобилно РЧ комуникационно оборудване и уреда – за уред, който не е ЖИВОТОПОДДЪРЖАЩ.

Препоръчително отстояние между преносимо и мобилно РЧ комуникационно оборудване и уреда			
Уредът е предназначен за употреба в електромагнитна среда, в която излъчваните РЧ смущения се контролират. Клиентът или потребителя на уреда може да спомогне за предотвратяването на електромагнитните смущения, като спазва минималните отстояния между преносимо и мобилно РЧ комуникационно оборудване (предаватели) и уреда в съответствие с дадените по-долу препоръки, в съответствие с максималната изходна мощност на комуникационното оборудване.			
Номинална максимална изходна мощност на предавателя (W)	Отстояние в съответствие с честотата на предавателя (m)		
	150 kHz – 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 kHz до 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz – 2,5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

За предаватели, с номинална максимална изходна мощност, коя-

то не присъства в горния списък, препоръчителното отстояние d в метри (m) може да се изчисли чрез уравнението, приложимо към честотата на предавателя, където p е максималната номинална изходна мощност на предавателя във ватове (W), според производителя на предавателя.

ЗАБЕЛЕЖКА 1: При 80 MHz и 800 MHz, е приложимо отстоянието за по-високата честота.

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Тези насоки може да не са приложими във всички ситуации. Електромагнитното излъчване се влияе от абсорбирането и отражението от конструкции, обекти и хора.

15 ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Гаранционният период за основния уред е 24 месеца, за камерата за медикамент – 6 месеца от датата на закупуване. Гаранцията е валидна само при представяне на касова бележка от продажба и попълнена от упълномощен дилър гаранционна карта. Гаранцията не е приложима за консумативи, съставни части и компоненти, като: предпазен капак, батерии, крайник /мундщук, калъф за съхранение, микро - USB-C кабел, инхалационни маски (S, M), опаковка.

Гаранцията и безплатната поддръжка не се предоставят в случай на:

- Нарушение на инструкциите за експлоатация;
- Повреди, предизвикани от преднамерени или неправилни действия от страна на клиента, поради неправилно или небрежни манипулации;
- Доказателства за механичен удар, вдлъбнатини, пукнатини, отчупвания и т.н. по корпуса на инхалатора, доказателства за отваряне на уреда, разглобяване, неупълномощен ремонт, навлизане на влага, излагане на агресивни вещества или други неразрешени промени на уреда, и в други случаи на нарушение на правилата за съхранение, почистване, транспорт и експлоатация, които са определени в Ръководството с инструкции.
- Проникване на масло, прах, насекоми, течности (които не са предназначени за употреба с уреда) и други чужди материали в уреда.

Гаранцията не покрива дефекти или неизправности, предизвикани в резултат на следното:

- обичайно износване на компонентите с ограничен експлоатационен живот;
- повреди на принадлежности, които не са неразделна част от уреда (предпазна капачка, батерии, накрайник /мундщук, калъф за съхранение, микро - USB-C кабел, инхалационни маски (S, M), опаковка);
- отлагане на седимент по камерата за медикамент (мрежа/ мембрана), независимо от използвания инхалационен разтвор;
- използване на дефектни, износени принадлежности и накрайници;
- форс-мажорни обстоятелства (инциденти, пожар, наводнение, авария по електрическа мрежа и т.н.).



ВНИМАНИЕ

Следвайте точно инструкциите, за да гарантирате надеждна и дългосрочна експлоатация на уреда. В случай на необичайна работа на уреда, свържете се с търговеца.

За ремонт и поддръжка, моля, свържете се със специализиран следпродажбен сервиз.

Производителят си запазва правото да прави структурни промени в уреда.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

AGU SN10

Сериен номер

Дата на закупуване

Име на продавач

Подпис на продавач

Целостта на комплекта и работата на устройството са изпитани в присъствието на клиента.

Име на купувача

Подпис на купувача

ВНИМАНИЕ!

Настоящата гаранция е валидна само при правилно попълнени документи.



Печат на фирмата
продавач

24 месеца гаранция

ГАРАНЦИОННА КАРТА

AGU SN10

1

ДАТА _____

ПРИЧИНА

ПРЕПОРЪКИ

2

ДАТА _____

ПРИЧИНА

ПРЕПОРЪКИ

3

ДАТА _____

ПРИЧИНА

ПРЕПОРЪКИ

Права на потребителя при несъответствие на стоката със закупената такава, съгласно Закона за защита на потребителите:

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понесе значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите. В случай че волеизявлението за предоставяне на търговска гаранция не съответства на разпоредбите на закона, същото не е недействително. Потребителят може да се позове на гаранцията и да претендира изпълнение на посоченото в заявлението за предоставяне на търговска гаранция.

ВАЖНО:

Ако имате нужда от професионална техническа помощ или при рекламация за закупено устройство, препоръчваме да се свържете с наш служител на телефон 080015033 (безплатно за фиксирани телефони, от всяка точка на страната, в работни дни от 09:00 до 17:00 ч.) или да посетите регионален сервизен център, оторизиран от Prolife. Рекламация към медицинската техника в гаранционен срок може да подавате в писмен или устен вид към оторизираните сервизни центрове.

**НАЦИОНАЛЕН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР ЗА МЕДИЦИНСКА ТЕХНИКА,
гр. Пловдив, бул. Христо Ботев 92Г, Рилон Център, вътр. двор
тел. 080015033, 0894 415 157, гр. София - 0894 415 162,
раб. време (понеделник - петък) 09:00-17:00 ч.**

ЗАЯВЛЕНИЕ КЪМ ЦЕНТЪРА ЗА ОБСЛУЖВАНЕ И РЕМОНТ

ЛИЧНИ ДАННИ

Име

Адрес

Тел

e-mail

В случаите, когато се възползвате от услугите на сервиза, е необходимо да предоставите лични данни – име, телефон, адрес, e-mail. Те се използват само и единствено за осъществяване на сервизната услуга.

Събирането, обработването и съхранението на личните данни на клиентите се извършва в съответствие с изискванията на Закона за защита на личните данни и приложимото действащо българско и европейско законодателство.



Производител: Shenzhen Combei Technology Co, Ltd.
11-5B, No105, Huan Guan south Road,
Date Community, GuanLan,
Long Hua New District, ShenZhen, China

Дистрибутор

Самоконтрол ООД, гр. Пловдив,
ул. Константин Величков 2



Упълномощен представител в ЕС: Wellkang Ltd., Suite
B, 29 Harley Street, London W1G 9QR,
Англия, Обединено кралство.



IP22



www.agu-baby.bg

AGU[®] ADVANCED
GROWING
UP



AGU[®] е регистрирана търговска марка от Montex Swiss AG,
Tramstrasse 16, CH-9442, Verneck, Швейцария